



Erasmus
Mundus



Marhaba



مەرج و رېنمايىه گىشتىيەكانى پروگرامى مەرحەبا – رەھەندى سىھەم:

دوا وادە بۆ پېشكەشكەشكردنى داواكارى : ۲۰۱۷/۲/۷-۱۰۱۶/۱۲/۲۲

1- دەربارەى پروگرامەكە:

مەرحەبا پروژەيەكە دەكەويته چوارچىۋەى كارى پروگرامەكانى (Mundus Erasmus) ئامانجى پروگرامەكە بۆ بەھيژكردن و باشرتكردنى پەيۋەندىيەكانى نيوان ئەوروپا و وولاتانى ئىران، عىراق و يەمەن لەبوارى خويىندى بالادا، لەپىگەى ئەم پروگرامەكە دەتوانىت ئالوگورپى خويىندكارستافى زانكوكان ئەنجام بدرىت لە نيوان زانكو بەشداربوۋەكاندا. راگەياندى ئەمجارەى پروگرامەكە خۆى دەبىنىتەۋە لەئالوگورپى خويىندكاران و ستافى زانكوكان لە وولاتانى ئەوروپاۋە بۆ ئىران و عىراق، و لە ئىران و عىراق و يەمەنەۋە بۆ وولاتانى ئەوروپا.

ئالوگورپەكە ۴ چوار بوار لەخۆ دەگرىت بە پشتبەستن بە ئاسى بىروانامە و خويىندى بەشداربوانى پروگرامەكە:

- بەكالورىۋس
- ماستەر
- دكتورا
- پۈست-دكتورا

پروژەكە سەرجم خەرجىيەكانى ۋەك تىچۋوى گەشت و خويىندن لە ئەستۋدەگرىت بەبىنى بوارى خويىندى ئەۋ بەشداربوانەى ھەلدەبىژىردىن، سەرەراى ئەۋەى خەرجى مانگانەش دابىن دەكات بۆ بەشداربوۋەكان لەماۋەى مانەۋەيان لە دەرمۋەى وولات.

- بۆ خويىندكارانى بەكالورىۋس يان ماستەر € ۱۰۰۰
- بۆ خويىندكارانى دكتورا € ۱۵۰۰

• بۆ خویندکارانی پۆست-دکتورا ۱۸۰۰ €

داواکاران پېیوسته مهرج و رېنماییه سهر مکیهکان بهوردی بخویننهوه بهر لهوهی داواکاری پیشکش بکهن.

2- مهرجه گشتیهکانی پیشکشکردن:

بۆ پیشکشکردنی داواکاری بۆ پرۆزهی مهرحبا، پالیور اوان دهبیت نهم مهرجانهی لای خوار هویان تیدابیت:

- پېیوسته داواکار ههنگری رهگزن نامه یهكێك لهوولاته ئهوروپیهکان بیت یان ناسنامهی ئهو وولاتانهی ههبیت که شیاون بۆ بهشدار یکردن لهپرۆگرامهکهدا.
- دهبیت زانیاری تهوایان ههبیت لهسهر زمانی بهکارهاتوو لهو زانکویهی داواکاری پیشکش دهکهن، تهنیا بروانامه ره مسییهکان قبول دهکړین وکو بهلگهنامه بۆ پشت راستکردنهوهی زانیارییهکان.
- سهبارته بهو کاندیدانهی لهوولاته ئهوروپیهکان نین: دهرهت نادریت بهو کهسانه ی که زیاتر له ۱۲ مانگ خویندن و کارهکانیان لهوولاتیکی ئهوروپیی بهسهر بردوو له ماوهی (۵) سالی رابردودا ، نهم یاسایه بهشدار بوانی گروپی (۳) ناگریتهوه.
- پالیوراوانی خویندنی بهکالۆریۆس: پېیوسته النیکهه سالیکی خویندنیان تهو او کردبیت لهزانکۆکهی خویان.
- پالیوراوانی خویندنی ماستهر: پېیوسته ههنگری بروانامه ی بهکالۆریۆس بن.
- پالیوراوانی خویندنی دکتورا: پېیوسته ههنگری بروانامه ی ماستهر بن.
- پالیوراوانی خویندنی پۆست-دکتورا: نهم کاندیدانه پېیوسته پهیوهندی بهسهر پهرشتیارهکانیانهوه بکهن لهو زانکویانهی که دهیانهویت تیدا توێژینهوهکانیان نهجامبدن بۆئوهی نامه ی رهزامهندی پیشرت وهر بگرن. لههههنگری لهزانکۆکان وهرگرتتی رهزامهندی پیشوو لهسهر پهرشتیار بۆ خویندنی دکتورا یان پۆست-دکتورا بهمهرجی پیشوهخت لهبهرچاودهگرییت بۆ وهرگرتتی رهزامهندی لهو زانکویهی که دهتهویت درێزه بهخویندن بدهی.

۳- گروپهکان:

پرۆزه ی مهرحبا رینگه بهو بهشدار بوانه دهوات که سهر بهو (۳) گروپانه ی لای خوار هوهن:

گروپی یهکهه TG1: بۆ خهکی ئهو وولاتانه ی که لهپیشربکیکهدا ههلبژیردراون لهیهکێك لهو زانکویانه ی که لهپرۆزه هاوبهشهکهدا تۆمارکراون و سهر بهکۆمهلهکهن.

گروپی دووهه TG2: ناردهی کاندیدهکان لهئهوروپاوه بۆ عیراق و ئیران و یهمهن دهبیت، و بهپنچهوانه شهوه له ئیران و عیراق و یهمهن بهرهو ئهوروپا، داواکارانی نهم گروپه دهبیت ههنگری بروانامه ی زانکویی بن و یان بروانامه ئهوروپیهکانیان هاوتاکرابیت، وولاتانی عیراق و

ئیران و یهمهن بهشدار ننی لهم هاوبهشی پیکردنهدا.

گروپی سییەم TG3 : تەنھا کاندیدە عێراقی و ئێرانی و یەمەنیەکان دەتوانن بۆ ئەم گروپە داواکاری پیشکەش بکەن. نەتەوهکانی دەرەوی و ئێتە ئهورووپییەکان، کە شیاون بۆ بەشداریکردن لەگروپەکەدا، بۆ ئەو کاندیدانەیی کە لەبار و دوختیکی هەستیار دان لەبەر هۆکاری سیاسی و کۆمەنلیەتی بەبەلگەیی باوەر پیکراو کە لەپالئۆر اوەکان داواکراوە.

بەپشتبەستن بەناسنامەیی بەشداربووان، پالئۆر اوان دەتوانن تەنیا داواکاری پیشکەش بکەن بۆ گروپی تایبەت بەخۆیان بەجۆرنیک:

➤ کاندیدانی وولاتە ئهورووپییەکان ناتوانن داواکاری پیشکەش بکەن بۆ گروپی ناماجنی ٣ TG3

➤ کاندیدانی وولاتی یەمەن ناتوانن داواکاری پیشکەش بکەن بۆ گروپی ناماجنی ١ TG1

٤- دەر فەتەکانی خۆیندن:

دەتوانی لەم خشتانەیی لای خوار هەو سەیری هەریەکە لە ژمارەو ماوەی دەر فەتەکانی خۆیندن بکەیی.

ACADEMIC LEVEL	Grants in TG1	Months of grant	Grants in TG2	Months of grant	TOTAL
Undergraduate	1	6	0	0	1
Master	6	6	1	6	7
Doctorate	8	6	1	6	9
Post-doctorate	0	0	1	6	1
TOTAL	15		3		18

TARGET GROUP 1 MOBILITY FROM IRAN AND IRAQ TO EU					
ACADEMIC LEVEL	Grants from Iran	Months of grant	Grants from Iraq	Months of grant	TOTAL
Undergraduate	2	6	3	6	5
Undergraduate	4	10	1	10	5
Master	2	10	1	10	3
Doctorate	1	6	1	6	2
Post-doctorate	1	6	1	6	2
TOTAL	10		7		17

TARGET GROUP 2 AND 3 MOBILITY FROM IRAN, IRAQ AND YEMEN					
ACADEMIC LEVEL	Grants in TG2	Months of grant	Grants in TG3	Months of grant	TOTAL
Doctorate	1	10	1	10	2
TOTAL	1		1		2

۵- بەلگەنامە داواكاراۋەكان:

پائۇراۋان پىۋىستە ئەم بەلگەنامانەى خوارەۋە بنىرن لەكاتى پرکردنەۋى فورمەكەدا بەپىي ئەۋ ئاستەى كە تىيدا دەخوئىن:

بۇ پائۇراۋانى خوئىندى بەكالۇرىۋس:

- وئىنەيەك لەپاسپۇرت
 - سى قى كەسى بەشىۋەى (Eurpass- CV European)
 - پروانامەى زمان
 - نامەى هاندان لە ۲ لاپەرە زياتر نەبىت
 - پروانامەى بەنمرەى قۇناغى بەكالۇرىۋس
- ناۋى تەۋاى پرۇگرامى خوئىندى قۇناغى بەكالۇرىۋس كە تۇ دەتەۋىت لەۋ زانكۇيە بىخوئىنيت كە بۇيدەچىت، تكايە سەيرى ئەۋ دەرفەتانە بكە كە لەلايەن زانكۇكانەۋە بەخشران بۇ خوئىندى بەكالۇرىۋس بۇئەۋەى تەۋاى زانيارىيەكانت بەشىۋەيەكى دروست داخلكرئىت. ھەر داخوازىنامەيەك بەپى ھەبۋونى ئەم زانرىيانە راسەۋخۇ پوچەلدەكرئىتەۋە.

- بەلگەى ئەۋەى كە تۇ لە (TG1) يان پشتگىرى زانكۇ (دەتوانن سەردانى بەرپو بەرايەتى پەيوەندىيەكان و راگەياندن و چاپەمەنيەكان بكەن بۇ دروستكردى نامەى پشتگىرى)

پائۇراۋانى خوئىندى ماستەر:

- كۇپى پاسپۇرت
- سىقى بەشىۋەى (Eurpass- CV European)
- پروانامەى زمان
- نامەى هاندان لە ۲ لاپەرە زياتر نەبىت
- پروانامەى بەكالۇرىۋس ئەگەر داواكار لەكاتى پىشكەشكردن پروانامەكەى پىنەبەخشرابوۋ دەتوانىت نامەيەكى پشتگىرى لەلايەن زانكۇكەى خۇيەۋە بنىرنيت كە تىيدا ئامازە بەۋەبكرئىت كە خوئىندكارى ئەۋ زانكۇيەيەۋ پروانامەكەى پىيدەدرئىت تا بەروارى ۲۰۱۷/۷/۱
- نمرەى قۇناغى بەكالۇرىۋس.
- نمرەى قۇناغى ماستەر ئەگەر ھەبىت.
- ناۋى تەۋاى ئەۋ پرۇگرامەى كە دەتەۋىت بىخوئىنيت لەۋ زانكۇيەى كە بۇيدەچىت ، تكايە سەيرى ئەۋئۇفەرانە بكە كە لەلايەن زانكۇكانەۋە بەخشران بۇئەۋەى تەۋاى زانيارىيەكان بەردەستىت، ھەر داخوازىنامەيەك بەپى ھەبۋونى ئەم زانيارىيانە راستەۋخۇ پوچەلدەكرئىتەۋە.
- بەشداربوۋ دەپى بىسەملنىت كە دەكەۋىتە گروپى TG1 يان پشتگىرى زانكۇ (دەتوانن سەردانى بەرپو بەرايەتى پەيوەندىيەكان و راگەياندن و چاپەمەنيەكان بكەن بۇ دروستكردى نامەى پشتگىرى)

- بەلگەى TG 3 (ئەگەر ھەبىت)

پائىنواراوانى خويندى دكتورا

- كۆپى پاسپورت
- سىقى بەشئوھى (Eurpass- CV European)
- پروانامەى زمان
- نامەى ھاندان لە ۲ پەر زياتر نەبىت
- پروانامەى ماستەر ئەگەر داواكار لەكاتى پىشكەشكردن پروانامەكەى بۆ دەرئەكرابوو دەتوانىت نامەىكى پشتگىرى لەلایەن زانكۆكەى خۆىهوە بنىرئىت كەتئىدا ئاماژە بەھەبكرئىت كە خويندكارى ئەوزانكۆىهەى پروانامەكەى پى دەدرئىت لەبەروارى ۲۰۱۷/۷/۱.
- پروانامەى بەكالۆرىۆس
- پروانامەى بەكالۆرىۆس بە نمرە
- پروانامەى ماستەر
- پروانامەى ماستەر بە نمرە
- شىواى ئەنجامدانى توئزىنەھەى بەناونىشان و پوختەىكى ۲ پەرە دەر بارەى توئزىنەھەى نامەىكى وەرگىرئى پىشوختە لەو زانكۆىهەى دەتەوئىت تئىدا خبوئىت مەرجه ھەبىت.
- بەشداربوو دەبى بىسەملئىت كە دەكەوئىتە گروپى TG1 يان پشتگىرى زانكۆ (دەتوانن سەردانى بەرئوھەرئىھەى پەيوھندىبەكان و راگەياندن و چاپەمەنىھەكان بكن بۆ دروستكردى نامەى پشتگىرى)
- بەشداربوو دەبى بىسەملئىت كە دەكەوئىتە گروپى سئىھەمەھە TG3

پائىنواراوانى خويندى پۆست-دكتورا

- كۆپى پاسپورت
- سىقى بەشئوھى (Eurpass- CV European)
- پروانامەى زمان
- نامەى ھاندان لە ۲ پەر زياتر نەبىت
- پروانامەى دكتورا
- پوختەىك دەر بارەى توئزىنەھەى كە ۲ لاپەرە زياتر نەبىت.
- شىواى ئەنجامدانى توئزىنەھەى بەناونىشان و پوختەىكى ۲ لاپەرەى دەر بارەى توئزىنەھەى نامەىكى وەرگىرئى پىشوختە لەو زانكۆىهەى دەتەوئىت تئىدا خبوئىت (مەرجه ھەبىت).
- بەشداربوو دەبى بىسەملئىت كە دەكەوئىتە گروپى TG1 يان پشتگىرى زانكۆ (دەتوانن سەردانى بەرئوھەرئىھەى پەيوھندىبەكان و راگەياندن و چاپەمەنىھەكان بكن بۆ دروستكردى نامەى پشتگىرى)
- بەشداربوو دەبى بىسەملئىت كە دەكەوئىتە گروپى سئىھەمەھە TG3

٦- پرۆسهی ههلبژاردن:

قوناغی 1: پشکنین بۆ مهرجهکانی بهشداریکردن:

ئهم پرۆسهیه له لایهن زانکۆ هاوبهشهکانهوه ئهنجامدهدریت، بهشداربووانی گروپی یهکهه ههلسهنگاندنیان بۆ دهکریت له لایهن زانکۆکانی خۆیانهوه، بهشداربووانی گروپی دووهم ههلسهنگاندنیان بۆ دهکریت له لایهن سهپرهرشتیاری توێژینهوهکانیان، دواتر نوینهرهکانیان ئاگاداردهکرینهوه لهئیران و عێراق.

قوناغی ٧: پرۆسهی پێش ههلبژاردن له لایهن زانکۆی وهرگر:

ههموو زانکۆ هاوبهشهکان لیژنهیهکی ههلبژاردنی پێشومختیان ههیه بۆ ههلسهنگاندن و ههلبژاردنی سهرحهم پالیئوراوانی زانکۆکان.

لهئهنجامدا لیستی پالیئوراوهکان دهردهکریت بهپێی رینماییهکانی ههلبژاردنی پێشومخت که لهکۆتاییدا ئاماژهی پیکراوه.

قوناغی ٣: ههلبژاردنی کۆتایی

لیژنهی ههلبژاردن که پیکهاتوه له نوینهری زانکۆکان، دوو نوینهر له زانکۆ ئهوروپییهکان، دوو نوینهر له زانکۆکانی دهروهی یهکنییت

ئهوروویا، دواتر بهپێی مهرج و رینماییهکانی تاییهت بهپرۆسهی ههلبژاردن پالیئوراوهکان ههلبهزێردرین.

قوناغی ٢: ئاگادارکردنهوهی ههلبژاردن:

ههموو پالیئوراوه ههلبهزێردراوهکان لهماوهی یهکه ههفتهدا ئاگاداردهکرینهوه بهههلبژاردن یان ههلبهزێردن لهریگهی ئیمهیلهکانیانوه.

قوناغی ٢: بانگهێشتنامهو ریوشویننهکانی وهرگرتین قیزا:

بهشداربووانی سودمهندهبوو بانگهێشتنامهیان بهدهستهگات له لایهن زانکۆ وهرگرهکانهوه بۆئوهی دهستبکهن بهتهواوکردنی ریکارهیاسییهکانی وهرگرتین قیزا، ئهوه ئهرکی پالیئوراوهکانه که سهرحهم بهلگهنامهکان ئامادهبکهن که داوایان لێدهکریت له لایهن کونسولخانه و بالوێزهکان لهوێلتهکانیان. بۆ ئهم مهبهسته لهوانهیه هاوکارهکانی زانکۆ وهرگرهکان لهناوخۆی وێلتهکهدا بتوانن یارمهتیان بدن.

٧- رینماییهکانی ههلبژاردنی پێشومخت:

ههلبژاردنی پێشومخت بهپێی ئهم رینماییهکانی لای خوارمه بهریومهدهچیت:

- تۆماری زانستی (٥٥) خال
- زمانزانی و ئاستی پروانامهی زمان (٣٠) خال
- بوار و پهیهندی گونجان به پرۆگرامهکهوه (١٠) خال
- نامه هاندان (٥) خال

ليژنەى ھەلبۇزاردن رەزىمەندى نىشان دەدات لەسەر لىستى كۆتايى پالئور او ان بەپىي ئاستى ئەو رىزبەندىيەى كە لەقۇناغى ھەلبۇزاردنى پىشوو مەختدا ديار يكر اوھ. ئەگەر ھاتوو چەند بەشدار بوويەك ئاستى رىزبەندىيەكەيان ھاوتابوو، ئەوا ئەم خالەنەى لاي خوار ھوھ رەچاودەكرين بۇ ھەلبۇزاردنى شياوترينيان.

- رەگەز
- بېيەش بوون بە ھۆى كەمدەر امەتى و كەمتواناييەو بە ھەر ھۆيەك بېت
- شوپين نىشتەجىبوون
- لىھاتووى زمان
- تا چەند پروژەكە كاريگەرە (بەتايبەت بۇ خویندكارانى دكتورا و پۆست-دكتورا).

۸- ئەو ھۆكارانەى وادەكات بەشدار بوو لەپروژەكە بېيەش بىكرىت:

ئەو كانديدانەى كە رېنمايە گىشتىەكانيان تيدا نييە بەشيوەيەكى راستەوخۆ لەپروژەكە بېيەش دەكرين. واتە ئەو بەشدار بووانەى كە بەلگەنامە پىويستەكانى تايبەت بەبوارەكەى خويان نانيرن يان داواكار بېيەكانيان لەرپى گروپەكانى تايبەت بەخويانەو نايبەت، راستەوخۆ لەپروژەكە بېيەش دەكرين. ھەر زانكۆيەكى ميواندار مافى تايبەت بەخۆى ھەيە كە داواكارى پالئور او ھەكان رەتبكاتەو لەكاتى نەبوونى مەر جە سەرەكبيەكانى خویندن لەزانكۆكەدا تايبەت بەبوارى پالئور او ھەكان بەپىي ئەم خايلنەى لاي خوار ھوھ.

- بەرنامەى خویندن تايبەت بەو بوارە لەزانكۆكەدا نەبىت.
- نزمى ئاستى پروگرامى خویندن.
- نەبوونى ھاوكارى لەنيوان ھەردوو زانكۆكەدا كە شياوى پيدانى پروانامەكە نەبن.
- نزمى ئاستى زمان.

نەم كانديدانەش لەپروژەكە بېيەش دەكرين ئەگەر ھاتوو:

- داواكارى پىشكەش بىكەن بۇ ئاستىكى خویندن كە پىشوو تر لەھەمان بوار تەواويكر دووھ.
- ئەگەر داواكارى پىشكەش بىكەن بۇ ئاستىكى جياواز لەبوارەكەى خوياندا.
- ئەگەر بەشدار بوو ناوى بەرنامەى خویندنەكەى نەنوسىت كە دەيەويت لەزانكۆى ميواندار بىخوينىت

خىشتەى كارى پروژەكە:

- بەروارى راگەياندى پروژەكە : ۲۰۱۶/۱۲/۲۲
- دوامۆلەت بۇ پىشكەشكردى داواكارى : ۲۰۱۷/۲/۷
- ھەلبۇزاردنى پىشووختى پالئور او ان مانگى ۲-۴ / ۲۰۱۷
- كۆبوونەوھى ليژنەى ھەلبۇزاردن مانگى ۲۰۱۷/۵

